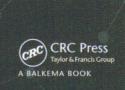
Editors: Waldemar Wójcik & Jan Sikora

Recent Advances in Information Technology



# Recent Advances in Information Technology

**Editors** 

Waldemar Wójcik & Jan Sikora

Institute of Electronics and Information Technology, Lublin University of Technology, Lublin, Poland



CRC Press/Balkema is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business

© 2018 Taylor & Francis Group, London, UK

Typeset by V Publishing Solutions Pvt Ltd., Chennai, India Printed and bound in Great Britain by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY

All rights reserved. No part of this publication or the information contained herein may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, by photocopying, recording or otherwise, without written prior permission from the publisher.

Although all care is taken to ensure integrity and the quality of this publication and the information herein, no responsibility is assumed by the publishers nor the author for any damage to the property or persons as a result of operation or use of this publication and/or the information contained herein.

Published by: CRC Press/Balkema

Schipholweg 107C, 2316 XC Leiden, The Netherlands

e-mail: Pub.NL@taylorandfrancis.com

www.crcpress.com - www.taylorandfrancis.com

ISBN: 978-0-8153-7387-2 (Hbk) ISBN: 978-1-351-24317-9 (eBook)

### Table of contents

Preface		vii
CH	APTER 1: SECURITY ESTIMATES UPDATING OF ASYMMETRIC	
	PTOSYSTEMS FOR MODERN COMPUTING	1
	The effectiveness of different computational models for numbers factorization	2
	Rho-pollard algorithm	3
	Selecting crypto parameters	4
1.3.	Distribution and amount of strong primes	6
1.5	Features of factorization algorithm elaboration for cloud computing	9
	Conclusions	11
CH	APTER 2: GAME PROBLEMS OF CONTROL FOR FUNCTIONAL-	
DIF	FERENTIAL SYSTEMS	13
2.1.	Problem statement, time of the "first absorption"	14
	Sufficient conditions for the game termination	17
	Integro-differential approach	21
	Example of the integro-differential game approach	25
	Quasilinear positional integral games approach	29
	Case of the pursuit problem	32
	Connection of integral and differential games of approach	34
	Positional control in differential-difference games	38
	Time of the "first absorption" in the linear nonstationary differential game	40
	. Conflict-controlled impulse systems	45 47
2.11	. Game problems for processes with fractional derivatives	47
	APTER 3: INFORMATION TECHNOLOGY FOR AUTOMATED TRANSLATION	
	OM INFLECTED LANGUAGES TO SIGN LANGUAGE	51
	Theoretical principles of automated translation system design	52
3.2.	Algorithmic models of automated information technology of translation	
	from inflectional language to sign language	66
3.3.	Experimental testing of informational technology of translation	77
2.4	from Ukrainian to sign language	77 81
3.4.	Conclusion	81
	APTER 4: INTEROPERABILITY OF THE HEALTH CARE	
	ORMATION RESOURCES	83
	Strategy for his development	84
	The FHIR specification concept	86
	Integrating the healthcare enterprise	89
	Technology integration of the information resources	91
	Ehealth resource server	95
	Vital sign representation framework	97
4.7.	Conclusions	102

#### CHAPTER 3

## Information technology for automated translation from inflected languages to sign language

L. Peters, Iu. Krak, O. Barmak & S. Romanyshyn V.M. Glushkov Institute of Cybernetic of NAS of Ukraine, Kyiv, Ukraine

A. Kotyra & K. Gromaszek

Lublin University of Technology, Lublin, Poland

S. Smailova

D. Serikbayev East Kazakhstan State Technical University, Ust-Kamenogorsk, Kazakhstan

#### INTRODUCTION

This chapter describes the information technologies, that allow inflected languages to the sign languages (for hearing impaired/deaf people) for, using machine translation (Barmak et al. 2012), (Barmak et al. 2013), (Barmak et al. 2014), (Krak & Romanyshyn 2014), (Krak et al. 2011), (Krak et al. 2012), (Krak et al. 2014). The main aim of the research is to elaborate new computer systems for training and communication for the deaf people.

According to World Health Organization, there are about 70 million deaf people (and people with severe hearing loss) who use sign language as their first language or mother tongue. That are tens of millions of people for whom it is necessary create equivalent means for communication in society. Due to Paragraph 7 of the Rules Appendix 5 to UN Resolution 48/96 "Standard Rules on the Equalization of Opportunities for Persons with Disabilities" these needs have been expressed as follows: "We need to take care of that sign language was used for teaching deaf children, in their families and communities. We should also provide services in sign language to facilitate communication with other deaf people." If we consider that people with hearing disabilities need to communicate with family, friends, neighbors, the circle of people with whom they maintain contact will be hundreds of millions of people. Despite the rehabilitation work on verbal language learning, the communication with the deaf person is characterized by certain difficulties.

The main form of communication of deaf people is sign language. Sign language has national characteristics. People with hearing impairments use two sign languages which have different grammar and a different set of gestures for communication:

- 1. conversational sign language used in everyday communication and has its own (different from natural spoken) grammar;
- 2. tracing sign language used in official and business environment (includes gestures and manual alphabet, which is used to play words with the letters given), has no own grammar, uses the rules of national language grammar.

The rapid development of computer technology, its availability in a variety of mobile devices, development of appropriate technologies as software and hardware (distributed databases, cloud computing, Internet technologies, etc.) encourages their involvement in intensive solution of socially significant problems. One of these problems is the inclusion of deaf in active social life. The main obstacle to solving this problem is difficulty in communication between deaf and hearing people. Information technology for nonverbal communication of deaf could help to solve this problem.